

CALL FOR PROPOSALS: Translation services

Internet & Jurisdiction Regional Status Report - Framing, Mapping, Addressing: Cross-border Digital Policy Challenges in Africa

Background: The Internet & Jurisdiction Policy Network partnered with the German Development Agency (GIZ) to undertake a pioneering project addressing cross-border digital policy challenges on the internet. How to handle the coexistence of heterogeneous laws on the cross-border internet is one of the greatest policy challenges of the 21st century. As digital technologies start to underpin economic development and society at large, local African actors need a seat at the table in regional and international policy discussions to amplify their voices on topics that are of crucial importance to them. This was also a key message from the <u>African Union Commission and Internet & Iurisdiction Policy Network Regional Conference</u> in May 2020.

Objective: The project proposes to complement existing regional mechanisms for stakeholders from the African continent to share knowledge, consult each other, interact with international stakeholders, and develop capacity on addressing cross-border digital policy challenges on the internet.

Outcomes:

- Formal announcement virtual event to launch the project production process
- Amplification of existing regional mechanisms and partnerships
- Recurring workshops to connect local experts and support knowledge exchange
- Launch of an in-depth data collection across the region to map key issues and policy approaches
- Develop and translate into French and Portuguese: Internet & Jurisdiction Policy Network's African Regional Status Report
- Consolidate timely information to enable the development of capacity building projects
- Production of related multimedia learning modules

PROJECT OUTLINE & DESCRIPTION OF REQUIRED TASKS

Provide English to French and Portuguese translation services of the Report: <u>Framing, Mapping and Addressing</u> Cross-Border Digital Policies in Africa.

I&JPN is seeking proposals that meet the following requirements for translation services:

- Provide English<>French and English<>Portuguese translation.
- Page count: 104 pages
- Delivery date for French translation: Monday, January 9, 2023.
- Delivery date for Portuguese translation: Tuesday, February

Deadline for proposal submissions: Tuesday, December 20, 2022.

Please submit your proposal to faustin@internetjurisdiction.net











